denver

PSO-20006
denver.eu

12/2021

Important safety instructions

WARNING: Please read the safety information carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children.
2. Keep the product away from pets.
3. Warning: There is a lithium polymer battery in this power bank.
4. Do not try to open the power bank.
5. Protect from heat, water and moisture.
6. Do not attempt to replace the battery yourself - damaging the battery could result in overheating and personal injury. Repair and maintenance work may only be carried out by qualified personnel.
7. The battery must be recycled or disposed of separately from household waste. Do not incinerate the battery.
8. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
9. Please remove the USB charging cable when the power bank is fully charged.
10. The operating and storage temperature of the product is between 5 ° C to 40 ° C. Failing below or exceeding this temperature can impair the function.
11. Do not drop the product or subject it to vibrations or knocks.

Warning!
- Lithium battery inside!
- Do not try to open the product!
- Do not expose to water and moisture.

ENG 1

Item Overview

1. Solar Panel
2. 5V Output Port 1
3. 5V Output Port 2
4. 5V Type-C Input
5. 5V Micro Input
6. ON/OFF Button
7. Battery indicator
8. Flashlight
9. Compass on the backside

ENG 2

Package contains

Power bank
30cm Micro USB charging cable
User Manual

Specification

* Battery capacity: 20000mAh
* Micro/Type-C Input: 5V/2A
* Charging Input by Solar: 5V/0.3A
* USB Output1: 5V/2A
* USB Output2: 5V/1A

CHARGING THE POWER BANK

Plug in the supplied cable to your USB charger or computer (not included) USB port. The USB connector goes to your charger, the micro USB goes to your power bank. If fully depleted it will take about the full table around 11 hours to charge fully. Alternatively, leave the product in the sun and it will charge itself.

CHARGING YOUR DEVICE USING THE POWER BANK

Plug the cable into the USB port on the power bank, the other end goes into your device. Battery LED indicator will turn blue, and your device will show it is charging. Battery capacity display: press the ON/OFF button (6), there are 4 LEDs displaying the battery capacity, if there is only one or two LEDS, it needs to be charged more. After you have charged your device, recharge the power bank before using again.

ENG 3

Long press button (6) to turn on the flashlight (steady light), press again to turn to SOS mode, then one more press to be warning mode.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

ENG 4

ENG 5

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG: Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Halten Sie das Produkt von Haustieren fern.
3. Warnung: Diese Powerbank enthält einen Lithium-Polymer-Akku.
4. Versuchen Sie niemals, die Powerbank auseinanderzunehmen.
5. Schützen Sie die Powerbank vor Hitze, Wasser und Feuchtigkeit.
6. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen - eine Beschädigung des Akkus kann zu Überhitzung und Verletzungen führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
7. Der Akku muss dem Recycling zugeführt oder separat vom Hausmüll entsorgt werden. Verbrennen Sie den Akku nicht.
8. Setzen Sie dieses Produkt zur Reduzierung der Brand- und Stromschlaggefahr weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
9. Bitte entfernen Sie das USB-Ladekabel, wenn die Powerbank vollständig aufgeladen ist.
10. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 5 °C und 40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperaturen kann die Funktion beeinträchtigen.
11. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen Erschütterungen oder Stößen aus.

Warnung!
- Im Inneren des Produkts befindet sich eine Lithium-Batterie!
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen!
- Setzen Sie es nicht Wasser und Feuchtigkeit aus.

GER 1

Übersicht

1. Solarmodule
2. 5 V Ausgang Anschluss 1
3. 5 V Ausgang Anschluss 2
4. 5 V Typ-C Eingang
5. 5 V Micro-Eingang
6. EIN/AUS
7. Akkuanzeige
8. Taschenlampe
9. Kompass auf der Rückseite

GER 2

Lieferumfang

Powerbank
30 cm Micro-USB-Ladekabel
Bedienungsanleitung

Technische Daten

* Akkukapazität: 20000 mAh
* Micro/Typ-C Eingang: 5 V/2 A
* Ladeeingang Solar: 5 V/0,3 A
* USB-Ausgang 1: 5 V/2 A
* USB-Ausgang 2: 5 V/1 A

POWERBANK LADEN

Schließen Sie das mitgelieferte Kabel am USB-Anschluss Ihres Ladegeräts oder Computers (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Der USB-Stecker wird am Ladegerät, der Micro-USB-Stecker an der Powerbank angeschlossen. Wenn die Powerbank vollständig entladen ist, dauert es etwa 11 Stunden, bis sie vollständig aufgeladen ist. Alternativ können Sie das Produkt auch in die Sonne legen, damit es sich selbst auflädt.

GERÄT MIT DER POWERBANK LADEN

Schließen Sie das Kabel am USB-Anschluss der Powerbank und an Ihrem Gerät an. Die Akku-LED-Anzeige leuchtet blau und Ihr Gerät zeigt an, dass es geladen wird. Akkukapazität anzeigen: Drücken Sie die ON/OFF-Taste (6). Es gibt 4 LEDS, mit der die Akkukapazität angezeigt wird. Wenn nur eine oder zwei LEDs leuchten, muss geladen werden.

GER 3

Nachdem Sie Ihr Gerät aufgeladen haben, laden Sie die Powerbank auf, bevor Sie sie wieder benutzen. Halten Sie die Taste (6) gedrückt, um die Taschenlampe einzuschalten (Dauerlicht), drücken Sie erneut, um in den SOS-Modus aufzurufen, und drücken Sie nochmals, um in den Warnmodus zu wechseln.

Bitte beachten - Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S

GER 4

Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.facebook.com/denver.eu

GER 5

Vigtige sikkerhedsanvisninger

ADVARSEL: Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold produktet uden for børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor kæledyrs rækkevidde.
3. Advarsel: Strømbanken indeholder et LiPo-batteri.
4. Forsøg ikke at åbne strømbanken.
5. Beskyt enheden mod varme, vand og fugt.
6. Forsøg ikke selv at udskifte batteriet - hvis batteriet beskadiges, kan det medføre overophedning og personskade. Reparation og vedligeholdelse bør altid udføres af en fagmand.
7. Batteriet skal genanvendes eller bortskaffes separat fra det almindelige husholdningsaaffald. Brænd ikke batteriet.
8. Nedsæt risikoen for brand eller elektrisk stød ved aldrig at udsætte dette produkt for regn eller fugt.
9. Fjern USB-ladekablet, når strømbanken er fuldt opladet.
10. Drifts - og opbevaringstemperaturområde for dette produkt er fra 5 °C til 40 °C. Hvis temperaturen er højere eller lavere, kan det påvirke funktionaliteten.
11. Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for vibrationer eller stød.

Advarsel!
- Indeholder lithiumbatteri!
- Produktet må ikke åbnes!
- Må ikke udsættes for vand eller fugt.

DEN 1

Oversigt over produktet

1. Solpaneler
2. 5 V-udgangsport 1
3. 5 V-udgangsport 2
4. 5 V Type-C-indgang
5. 5 V Micro-indgang
6. Knappen TÆNDS/SLUK
7. Kontrollampe for batteri
8. Lygte
9. Kompas på bagsiden

DEN 2

Indholdet i pakken

Strømbank
30 cm Micro USB-ladekabel
Brugervejledning

Specifikationer

* Batterikapacitet: 20000 mAh
* Micro/Type-C-indgang: 5 V/2 A
* Opladning via solpanelet: 5 V/0,3 A
* USB-udgang 1: 5 V/2 A
* USB-udgang 2: 5 V/1 A

OPLADNING AF STRØMBANKEN

Slut det medfølgende kabel til USB-porten på din USB-oplader eller computer (medfølger ikke). USB-kablet sætter i din oplader, micro USB-stikket sættes i strømbanken.
Hvis strømbanken er helt tømt, tager det ca. 11 timer at oplade den fuldt ud. Alternativt kan du lade enheden ligge i solen og oplade sig selv.

OPLADNING AF DIIN ENHED MED STRØMBANKEN

Slut kablet til USB-porten på strømbanken, og sæt kablets andet stik i din enhed. Batteriets LED-indikator skifter til blåt som tegn på, at din enhed oplades. Visning af batteikapacitet: Tryk på knappen ON/OFF (6), hvorefter de 4 LED-indikatorer viser batterikapaciteten. Hvis kun en eller to LED-indikatorer lyser, kræves yderligere opladning.

DEN 3

Når du har opladet din enhed, skal du genoplade strømbanken, før du bruger den igen. Hold knappen (6) inde for at tænde lommelygten (konstant lys). Tryk igen for at skifte til SOS-tilstand, og tryk endnu engang for at aktivere advarselstilstand.

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER A/S

DEN 4

Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med overstående symbol med en affaldsspand overstreget med et kryds. Symbolet angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaaffald men skal bortskaffes særskilt.

Det er vigtigt, at du som slutbruger afleverer dine brugte batterier på de hertil beregnede indsamlingssteder. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres til genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte fra boligerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

DEN 5

Belangrijke veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING: Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.
2. Houd het product uit de buurt van huisdieren.
3. Waarschuwing: Deze powerbank bevat een lithiumpolymeraccu.
4. Probeer de powerbank niet te openen.
5. Beschermen tegen hitte, water en vocht.
6. Probeer de accu niet zelf te vervangen. Beschadiging van de accu kan leiden tot oververhitting en persoonlijk letsel. Reparatie- en onderhoudswerkzaamheden mogen alleen door een erkend vakman uitgevoerd worden.
7. De accu moet worden gerecycled of gescheiden van het huisvuil worden verwijderd. Verbrand de accu niet.
8. Stel dit product niet bloot aan regen of vocht, om het risico van brand of elektrische schokken te verminderen.
9. Verwijder de USB-laadkabel wanneer de powerbank volledig is opgeladen.
10. De gebruiks- en opslagtemperatuur van het product ligt tussen 5 °C en 40 °C. Gebruik en opslag buiten dit temperatuurbereik kan de werking nadelig beïnvloeden.
11. Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan trillingen of stoten.

Waarschuwing!
- Interne lithiumbatterij!
- Probeer het product niet te openen!
- Niet blootstellen aan water en vocht.

NED 1

Overzicht product

1. Zonnepanelen
2. 5 V uitgang 1
3. 5 V uitgang 2
4. 5 V USB-C-ingang
5. 5 V micro-USB-ingang
6. Aan/uit-toets
7. Batterijindicator
8. Zaklamp
9. Kompas op de achterkant

NED 2

Inhoud verpakking

Powerbank
30 cm micro-USB opladkabel
Gebruiksaanwijzing

Specificaties

* Accucapaciteit: 20.000 mAh
* micro-USB/USB-C ingang: 5 V/2 A
* Opladingang voor zonne-energie: 5 V/0,3 A
* USB-uitgang 1: 5 V/2 A
* USB-uitgang 2: 5 V/1 A

DE POWERBANK OPLADEN

Sluit de meegeleverde opladkabel aan op de USB-poort van de USB-oplader of een computer (niet meegeleverd). Steek de USB-connecter in de oplader en de micro-USB-connector in de powerbank. Als de powerbank volledig leeg is, duurt het ongeveer 11 uur om hem volledig op te laden. U kunt de powerbank ook opladen door hem in de zon te leggen zodat deze zichzelf oplaadt.

EEN APPARAAT OPLADEN MET DE POWERBANK

Steek de opladkabel in de USB-poort van de powerbank en het andere uiteinde in het apparaat. De accu-indicator licht blauw op en het apparaat wordt opgeladen. Weergave accucapaciteit: druk op de ON/OFF-knop (6). Er zijn 4 leds die de accucapaciteit weergeven. Als er slechts één of twee leds oplichten moet de powerbank worden opgeladen.

NED 3

Nadat u het apparaat heeft opgeladen, laadt u de powerbank op voordat u deze weer gebruikt. Houd de ON/OFF-knop (6) ingedrukt om de zaklamp in te schakelen (constant licht). Druk nogmaals op de knop om naar de SOS-modus te gaan en druk nog een keer op de knop om naar de waarschuwingsmodus te gaan.

Opmerking - Alle producten zijn onderworpen aan wijzigingen zonder enige aankondiging: Fouten en omissies in de gebruiksaanwijzing voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER A/S

NED 4

Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgestreepte vuilnisbakpictogram, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet mogen worden afgevoerd met andere huishoudelijk afval, maar afzonderlijk moeten worden afgevoerd.

Het is belangrijk dat u als eindgebruiker de gebruikte batterijen inlevert bij de gepast en hiervoor aangewezen faciliteit. Op deze manier zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de wetgeving en geen schade toebrengen aan het milieu.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos kunnen worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Aanvullende informatie kan worden verkregen bij de technische afdeling van uw gemeente.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

NED 5

Consignes de sécurité importantes

AVERTISSEMENT : Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Garder hors de portée des enfants.
2. Garder le produit loin des animaux.
3. Avertissement: Ce chargeur portable contient une batterie au lithium polymère.
4. N'essayez pas d'ouvrir le chargeur portable.
5. Protégez le chargeur de la chaleur, de l'eau et de l'humidité.
6. N'essayez pas de remplacer la batterie vous-même - Tout dommage à la batterie pourrait entraîner une surchauffe et des dommages corporels. Les travaux de réparation et d'entretien doivent uniquement être effectués par du personnel qualifié.
7. La batterie doit être recyclée ou mise au rebut séparément des déchets ménagers. Ne jetez pas la batterie au feu.
8. Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
9. Veuillez débrancher le câble USB lorsque la banque d'alimentation est pleinement chargée.
10. La température de fonctionnement et de stockage du produit est comprise entre 5 et 40 °C. Une température inférieure ou supérieure à cette température peut altérer son fonctionnement.
11. Ne laissez pas tomber et ne soumettez pas le produit à des vibrations ou à des chocs.

Avertissement !
- Batterie au lithium intégrée !
- N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil !
- Ne pas exposer à l'eau et à l'humidité.

FRA 1

Présentation de l'article

1. Panneaux solaires
2. Port 1 sortie 5 V
3. Port 2 sortie 5 V
4. Entrée type-C 5 V
5. Entrée Micro 5 V
6. Touche MARCHE/ARRÊT
7. Indicateur de pile
8. Torche
9. Boussole à l'arrière

FRA 2

Contenu du pauvet

Chargeur portable
Câble de charge micro USB de 30 cm
Mode d'emploi

Spécifications

* Capacité de la batterie : 20 000 mAh
* Entrée Micro/Type-C : 5V/2A
* Entrée de charge solaire : 5 V/0,3 A
* Sortie USB1 : 5V/2A
* Sortie USB2 : 5 V/1 A

RECHARGE DU CHARGEUR PORTABLE

Branchez le câble fourni dans le port USB de votre chargeur ou ordinateur (non inclus). Le connecteur USB se branche sur votre chargeur, la micro USB sur votre chargeur portable. Si totalement vide, le chargeur portable prendra environ 11 heures pour une charge complète. Vous pouvez également laisser le produit au soleil et il se chargera tout seul.

RECHARGE DE VOTRE APPAREIL À L'AIDE DU CHARGEUR PORTABLE

Branchez le câble dans le port USB du chargeur portable et l'autre extrémité dans votre appareil. Le voyant LED de la batterie deviendra bleu et votre appareil indiquera qu'il est en train de se charger. Affichage de la capacité de la batterie : Appuyez sur le bouton ON/OFF (6). Au total 4 LED affichent la capacité de la batterie, s'il n'y a qu'une ou deux LED, il faut la recharger davantage.

FRA 3

Après avoir chargé votre appareil, rechargez le chargeur portable avant de l'utiliser à nouveau. Maintenez le bouton (6) appuyé pour allumer la lampe de poche (lumière fixe), appuyez à nouveau pour passer en mode SOS, puis appuyez encore une fois pour passer en mode avertissement.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S

FRA 4

Les équipements électriques et électroniques et les piles ou batteries qu'ils renferment contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques ainsi que piles et batteries) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et batteries, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les piles et batteries doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les piles et batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les piles et batteries afin qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

FRA 5

Instrucciones importantes de seguridad

ADVERTENCIA: Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones para referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto alejado de las mascotas.
3. Advertencia: Hay una batería de polímero de litio en su powerbank.
4. No intente abrir el power bank.
5. Protéjalo del calor, agua y humedad.
6. No intente sustituir la batería usted mismo; dañar la batería puede provocar un sobrecalentamiento y lesiones personales. El trabajo de reparación y mantenimiento solo debe realizarlo personal cualificado.
7. La batería debe reciclarse o eliminarse de forma separada de los residuos domésticos. No incinere la batería.
8. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia o humedad.
9. Retire el cable de carga USB cuando el powerbank esté completamente cargado.
10. La temperatura operativa y de almacenamiento del producto se encuentra entre 5 °C y 40 °C. Caer por debajo o superar esta temperatura puede invalidar su funcionamiento.
11. No deje caer el producto o lo someta a vibraciones o impactos.

¡Advertencia!
- ¡Batería de litio en su interior!
- ¡No intente abrir el producto!
- No lo exponga al agua o la humedad

ESP 1

Vista general del artículo

1. Paneles solares
2. Puerto de salida de 5 V 1
3. Puerto de salida de 5V 2
4. Entrada de 5V tipo C
5. Entrada de 5V Micro
6. Botón ON/OFF
7. Indicador de batería
8. Linterna
9. Brújula en la parte posterior

ESP 2

El envase contiene

Power bank
Un cable de carga Micro USB de 30cm
Manual de usuario

Especificaciones

* Capacidad de la batería: 20000mAh
* Entrada Micro/Tipo C: 5V/2A
* Entrada de carga mediante panel solar: 5V/0,3A
* Salida USB 1: 5V/2A
* Salida USB 2: 5V/1A

CARGA DEL POWERBANK

Conecte el cable que se adjunta al cargador USB o al puerto USB del ordenador (no incluido). El conector USB va al cargador, el micro USB va al powerbank. Si se gasta completamente el powerbank se tardarán unas 11 horas en cargarse completamente. De forma alternativa, deje el producto al sol y se cargará él mismo.

CARGA DEL APARATO USANDO EL POWERBANK

Conecte el cable al puerto USB del powerbank y el otro extremo que va al aparato. El indicador LED de la batería cambiará al color azul y el aparato mostrará que se está cargando. Pantalla de capacidad de la batería: pulse el botón ON/OFF (6); hay 4 LED que muestran la capacidad de la batería; si solo hay uno o dos LED, es necesario cargarlo más. Una vez que haya cargado el aparato, recargue antes el powerbank ante de volverlo a usar.

ESP 3

Aviso - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S

ESP 4

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, visible arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denver.eu

ESP 5

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto lontano dagli animali domestici.
3. Avvertenza: il power bank contiene una batteria ai polimeri di litio.
4. Non tentare di aprire il power bank.
5. Proteggerlo da fonti di calore, acqua e umidità.
6. Evitare di sostituire la batteria autonomamente; il danneggiamento della batteria potrebbe provocare un surriscaldamento e lesioni personali. Gli interventi di riparazione e manutenzione devono essere svolti esclusivamente da parte di personale qualificato.
7. La batteria deve essere riciclata o smaltita separatamente dai rifiuti domestici. Non bruciare la batteria.
8. Per ridurre il rischio di incendi o di scosse elettriche, non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità.
9. Rimuovere il cavo di ricarica USB quando il powerbank è completamente carico.
10. La temperatura di esercizio e di stoccaggio del prodotto deve essere compresa tra 5 e 40 °C. Temperature inferiori o superiori all'intervallo indicato possono compromettere il funzionamento.
11. Evitare di far cadere il prodotto o di esporlo a vibrazioni o urti.

Avvertenza!
- Contiene una batteria al litio!
- Non cercare di aprire il prodotto!
- Evitare di esporlo ad acqua e umidità.

ITA 1

Panoramica del prodotto

1. Pannelli solari
2. Porta di uscita 1 da 5 V
3. Porta di uscita 2 da 5 V
4. Ingresso di tipo C da 5 V
5. Ingresso Micro da 5 V
6. Pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO
7. Indicatore della batteria
8. Torcia
9. Bussola sul retro

ITA 2

Contenuto della confezione

Power bank
Cavo di ricarica Micro USB da 30 cm
Manuale d'uso

Specifiche

* Capacità batteria: 20000 mAh
* Ingresso Micro/Tipo C: 5 V/2 A
* Ingresso di ricarica a energia solare: 5 V/0,3 A
* Uscita USB 1: 5 V/2 A
* Uscita USB 2: 5 V/1 A

RICARICA DEL POWER BANK

Inserire il cavo fornito in dotazione nel proprio caricabatterie USB (non incluso) o in una porta USB. Il connettore USB va inserito nel caricabatterie, mentre la micro USB nel proprio power bank. Se completamente scarico, il power bank impiegherà circa 11 ore per caricarsi completamente. In alternativa, è possibile lasciare il prodotto esposto al sole e attendere che si ricarichi autonomamente.

RICARICA DEL PROPRIO DISPOSITIVO TRAMITE IL POWER BANK

Inserire un'estremità del cavo nella porta USB del power bank, mentre l'altra nel proprio dispositivo. L'indicatore LED della batteria diventa blu ad indicare che il dispositivo è incarica. Visualizzazione della capacità della batteria: premere il pulsante ON/OFF (6), sono presenti 4 LED che indicano la capacità della batteria, se sono presenti solamente uno o due LED, significa che è necessario caricarla più a lungo.

ITA 3

Una volta ricaricato il dispositivo, ricaricare il power bank prima di riutilizzarlo. Premere a lungo il pulsante (6) per accendere la torcia (luce fissa), premerlo di nuovo per passare alla modalità SOS e ancora una volta per passare alla modalità di segnalazione.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S

ITA 4

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venga gestito correttamente.

Gli apparati elettrici ed elettronici e le batterie sono contrassegnati con il simbolo del cestino barrato mostrato sopra. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma separatamente.

È importante inviare le batterie usate alle strutture appropriate e predisposte. In questo modo si ha la garanzia che le batterie verranno riciclate in conformità alla normativa senza danneggiare l'ambiente.

Per le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie, tutte le città hanno stabilito dei sistemi di smaltimento che prevedono il conferimento gratuito presso le stazioni di riciclaggio oppure di raccolta porta a porta. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

ITA 5

Instruções de segurança importantes

ADVERTÊNCIA: Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
2. Mantenha o produto afastado de animais domésticos.
3. Advertência: Esta powerbank possui uma bateria de polímero de lítio no interior.
4. Não tente abrir a powerbank.
5. Proteja contra calor, água e humidade.
6. Não tente substituir a bateria por si mesmo - danificar a bateria poderá resultar em sobreaquecimento e lesões pessoais. Os trabalhos de reparação e de manutenção apenas poderão ser realizados por técnicos profissionais.
7. A bateria deve ser reciclada ou eliminada separadamente do lixo doméstico. Não queimar a bateria.
8. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não expor este produto à chuva ou humidade.
9. Remover o cabo de carregamento USB quando a powerbank estiver totalmente carregada.
10. A temperatura de funcionamento e de armazenamento do produto é entre 5 °C e 40 °C. Temperaturas fora deste intervalo poderão prejudicar o funcionamento.
11. Não deixe cair o produto nem o sujeite a vibrações ou batidas.

Aviso!
- Pilha de lítio no interior!
- Não tente abrir o produto!
- Não expor a água e humidade.

POR 1

Descrição geral do item

1. Painéis solares
2. Porta de saída de 5 V 1
3. Porta de saída de 5 V 2
4. Entrada Tipo C de 5 V
5. Entrada micro de 5 V
6. Botão LIGAR/DESLIGAR
7. Indicador de bateria
8. Lanterna
9. Bússola na parte traseira

POR 2

A embalagem contém

Powerbank
Cabo de carregamento Micro USB de 30 cm
Manual do Utilizador

Especificação

* Capacidade da bateria: 20 000 mAh
* Entrada Micro/Tipo C: 5 V/2 A
* Entrada de carregamento por painel solar: 5 V/0,3 A
* Saída USB1: 5 V/2 A
* Saída USB2: 5 V/1 A

CARREGAR A POWERBANK

Ligue o cabo fornecido à porta USB do seu carregador USB ou computador (não incluído). O conetor USB liga ao carregador e o micro USB liga à powerbank. Se a bateria estiver totalmente descarregada, irá demorar cerca de 11 horas para carregar totalmente. Como alternativa, deixe o produto ao sol e irá carregar sozinho.

CARREGAR O SEU DISPOSITIVO COM A POWERBANK

Ligue o cabo à porta USB na powerbank e ligue a outra ponta do cabo ao seu dispositivo. O indicador LED da bateria ficará azul e o dispositivo irá indicar que está a carregar. Apresentação da capacidade da bateria: prima o botão ON/OFF (6), existem 4 LEDS que representam a capacidade da bateria, se apenas um ou dois LEDs estiver aceso, precisa de continuar a carregar.

POR 3

Depois de carregar o seu dispositivo, recarregue a powerbank antes de a voltar a utilizar. Prima o botão (6) de forma prolongada para ligar a lanterna (luz permanente), volte a premir para mudar para o modo SOS e, em seguida, mais uma pressão para mudar para o modo de advertência.

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos com reserva erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S

POR 4

Equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrónicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

O equipamento elétrico e eletrónico e as pilhas estão marcados com o símbolo de caixote do lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos